

**Liebe Mitglieder,**  
als erstes gleich wichtige Hinweise und Termine:

## **Dieselrückvergütung**

Höchste Zeit!

Der Antrag für Agrardiesel-Rückerstattung muss bis 30. Sept. 2015 beim Zollamt eingegangen sein, deshalb nicht bis zum letzten Tag warten! Wir helfen gerne beim Ausfüllen der Anträge. Kosten zw. 15,- und 25,- € je nach Zeitaufwand.

## **Kurse für Pflanzenschutzsachkunde**

Für alle, die diesbezüglich noch Bedarf haben, bieten wir zusammen mit dem BBV weitere Fortbildungskurse für Pflanzenschutz an.

Folgende Termine sind vorgesehen:

**Mi. 28.10.15 Eibach, GH Meyer 19:00 h**  
**Do. 29.10.15 Mauern, GH Wiesheu 13:00 h**  
**Di. 03.11.15 Massenhausen, Heptinger 13 h**  
**Do. 05.11.15 Grucking, GH Rauch 19:00 h**  
**Di. 10.11.15 Hofstarring, GH Groll 13:00 h**  
**Di. 17.11.15 Mosinning, GH Oberwirt 13:00 h**  
**Sa. 28.11.15 Zolling, GH Hörhammer 9:00 h**

Unsere Veranstaltungsreferenten sind  
Michael Rappold und  
Hans-Jürgen Hartmetz.



Bitte mit beiliegendem Formular möglichst bald anmelden! Erläuterung zum Sachkundenachweis finden Sie auf der Rückseite!

## **Hinweis:**

**Bitte bei den Herbstarbeiten mit schweren Fahrzeugen und Geräten auf die anderen Verkehrsteilnehmer achten und verschmutzte Straßen sofort wieder reinigen!!**

## **Amerikareise vom 15.11. bis 24.11.2015**

Das Interesse an dieser Agrar-Reise ist sehr groß. Es haben sich 50 Personen angemeldet. Leider können jetzt keine weiteren Personen mehr mitfliegen. Wir hoffen, dass die Lufthansa zu dieser Zeit nicht streikt und sonst wünschen wir allen Teilnehmern eine schöne und interessante Reise!

## *Inhalt Rundschreiben*

- S. 1      Betriebshilfe**
- S. 2      Agritechnika  
Rückblick MR-Lehrfahrt**
- S. 3      MR-Abrechnungen  
Betriebsberatung  
Änderungen melden  
LKW-Führerscheinmodule  
Altreifenentsorgung  
Zuckerrübenkampagne**
- S. 4      Neue Maschinenangebote  
Sonderpreise bei Farben und Lacke  
Mitgliederanzeigen  
Versicherungsmakler**

## **>> Betriebshilfe**

Der Bedarf an Helferinnen und Helfern ist groß. Leider haben sich die Verzögerungen bei Genehmigungen und Abrechnungen in der Betriebshilfe von Seiten des Sozialversicherungsträgers (SVLFG) noch einmal verschlechtert. Eine termingerechte Bearbeitung ist derzeit nicht zu erwarten. Die Folge, es kommt zu vielen telefonischen Rückfragen bei uns und bei der Kasse und zu Verärgerungen, wenn die Genehmigungen erst nach frühestens 8 Wochen mit weniger Stunden als angenommen bewilligt werden. Dann besteht die Gefahr, dass viele Stunden vom Betrieb selber bezahlt werden müssen. Wir möchten darauf hinweisen, dass im Normalfall Genehmigungen für stationäre Behandlungen bis zu 3 Monaten und für ambulante Arbeitsunfähigkeit bis 4 Wochen und mit Verlängerungsantrag bis max. 8 Wochen erteilt werden. Über die 8. Woche ambulant hinaus ist eine Bewilligung nur dann aussichtsreich, wenn das jährliche zu versteuernde Einkommen unter 31.000 € liegt und per Steuerbescheid nachgewiesen wird.

Wir bemühen uns verstärkt mit Hilfe des KBM, der Nachbarringe und des BBV darauf einzuwirken, dass hier eine Verbesserung zu Stande kommt.

**Wir gratulieren** der selbständigen Dorfhelferin Veronika Kurz aus Altweg, Grüntegernbach zur Geburt ihres Sohnes Sebastian und wünschen der ganzen Familie alles Gute und viel Glück.

#### Neue Dorfhelferin

Seit August 2015 können wir eine **neue hauptberufliche Dorfhelferin** vermitteln. Es handelt sich um Viktoria Graßl aus Gosmehring, Inning am Holz. Sie hat die Dorfhelferinnenausbildung abgeschlossen und schon im vergangenen Jahr bei uns als Praktikantin gearbeitet. Jetzt übernimmt sie die Stelle von Veronika Floßmann (ebenfalls Dorfhelferin), die wegen Schwangerschaft ausgefallen ist. Wir wünschen beiden alles Gute für die Zukunft.



**Grillfest mit den Betriebshelfern/innen** am 16. Juli in Wimm, am Hof von GF Bernhard Empl



Bei einem herrlich warmen Abend konnten die Helferinnen und Helfer lange draußen sitzen und sich lange unterhalten.

**Neue Helferinnen und Helfer werden laufend gesucht. Bei Interesse bitte bei uns melden!**

#### >> Agritechnika

Am Mittwoch, den 11. November fahren wir wieder zur Agritechnika nach Hannover mit dem ICE-Zug. Dazu haben wir wieder 50 Plätze reserviert.  
Abfahrt: München Hbf. 5:18 Uhr  
Rückfahrt: Hannover 18:30 Uhr  
Ankunft München Hbf.: 23:14 Uhr  
Wir organisieren einen Bus von Erding (Schwimmbad) nach München und zurück.

Die Kosten für Bus, Zug und Eintritt betragen 148,- €. Auf Wunsch können die Kosten für Eintritt oder Bus abgezogen werden, wenn sie nicht beansprucht werden.

Anmeldung bitte bis spätestens 16. Okt. 2015



Außerdem bietet der Maschinenring heuer die Möglichkeit, sich auf dem Messestand der Maschinenringe vorab zu registrieren.

Folgende Mitglieder-Vorteile bieten wir Ihnen exklusiv:

- Kostenlose Essens- und Getränkegutscheine für Sie als registriertes Mitglied mit Begleitpersonen (max. 3).
  - Deutlich reduzierte Wartezeiten am Messestand durch bequemes Einscannen Ihrer Registrierung.
- Die Eintrittskarten erhalten Sie nach der Registrierung direkt von uns als Ihrem lokalen Maschinenring zum Vorzugspreis. Wir informieren Sie, sobald die Eintrittskarten verfügbar sind. Sie erhalten rechtzeitig vor Messebeginn per E-Mail bzw. Fax Ihre Check-in-Daten.

#### >> Rückblick MR-Lehrfahrt 2015

Unser Lehrfahrtbus führte uns heuer nach Osterhofen zur Firma Wolf, wo wir nach dem Weißwurstessen die Ausstellung und die Produktion besichtigten. Am Nachmittag wurden in Moos die Brauerei mit Bierprobe und das Heizwerk der Gräflichen Gutsverwaltung besichtigt. Das Wetter hat auch mitgespielt, so dass wir das Mittagessen und am Abend die Brotzeit in schönen Biergärten einnehmen konnten.



Gruppenfoto in der Ausstellungshalle der Fa. Wolf. Trotz interessanter Führung konnte sich noch keiner sofort zum Hauskauf überreden lassen.

## >> MR-Abrechnungen

In den letzten Monaten ist es öfters vorgekommen, dass MR-Abrechnungen, die per Fax oder auch per Post verschickt wurden nicht angekommen sind.

Das Faxen aus dem MR-Programm verursachte Probleme und der Postweg war wegen Streiks unsicher. Wir bitten dies zu entschuldigen. Wenn Belege fehlen, bitte melden, es können alle Belege nachgereicht werde!

Bitte auch daran denken, dass alle Leistungen schnellst möglich abgerechnet werden sollen, am besten innerhalb eines Monats.

Folgende Angaben bitte immer vermerken:

Datum der Arbeitserledigung, Umfang, Preis, Diesel vom AG oder vom AN und bei Schleppern PS-Angaben.

## MR-Betriebsberatung

Wir konnten dieses Jahr schon mehrere Beratungen vermitteln. Die Nachfrage steigt.

Junge Hofnachfolger müssen sich viele Fragen stellen wenn sie ihren Betrieb für die Zukunft planen.

Welchen Weg soll ich gehen?

Wie soll ich mich entscheiden?

Welche Überlegungen helfen mir die richtige Entscheidung zu treffen?

*Neuen Stall bauen, mehr Plätze, zusätzlichen Stall für zweiten Produktionszweig, in der Fläche wachsen, zweites Standbein aufbauen, Hauptproduktion intensiver fahren, welche Ausbildung, und so weiter?*

Was muss ich vorher wissen?



**MR-Betriebsberater Klaus Schiller** kommt zu Ihnen auf den Hof um Zukunftslösungen mit der ganzen Familie zu erarbeiten.

Tel.: 08063/8103-12 oder 0171/7706044

Oder bei Fragen in der Geschäftsstelle anrufen!

## >> Änderungen melden

Wir bitten um Meldung, wenn es betriebliche oder personelle Änderungen auf dem Hof gegeben hat.

Zum Beispiel:

- Namensänderung
- Steuernummer (geänderte Steuer-Nr.)
- MwSt.-Satz (10,7 % oder 19 %)
- Telefon- Fax- oder Handynummern
- Mailadressen
- Flächenänderungen

So können wir verschiedene Informationen und Abrechnungen kostengünstiger und schneller an die Betriebe bringen.

## >> LKW-Führerscheinmodule

Wir organisieren über das ganze Jahr Module für LKW-Führerscheine mit der Fahrschule Englberger-Erding zum Preis für MR-Mitglieder von 69,- € je Modul.

Es gibt laufend Termine für die verschiedenen Module. Es werden auch alle 5 Module im Block auf 5 Tage angeboten. Nähere Auskunft über Zeitpunkt und Anmeldung über unser MR-Büro.

## >> Altreifenentsorgung

Die Vermittlung der Altreifenentsorgung ist immer aktuell und findet große Nachfrage.

Kosten: Autoreifen 1,55 € netto, mit Felgen 2,60 € netto. Sonstige Reifen wie Schlepper und LKW je nach Größe 4,10 € bis 31,- € netto.



**Ablauf der Entsorgungsaktion:** ➤Anmeldung beim MR. ➤Abholung vor Ort nach vorheriger Terminvereinbarung. ➤Der Lagerplatz muss mit LKW zugänglich sein. ➤Beladung mit LKW-Ladekran. ➤Abrechnung sofort bei Abholung. Eine ordnungsgemäße Entsorgung wird gewährleistet.

## >> Zuckerrübenkampagne

Die Zuckerrübenkampagne beginnt heuer später als gewöhnlich. Wir beginnen am 5. Oktober in Siglfing/Erding, dann weiter nach Walpertskirchen, Markt Schwaben, FS usw. Da mit niedrigeren Erträgen gerechnet wird und die Anbaufläche heuer um ein Fünftel weniger ist, wird das Ende ebenfalls früher, gegen Weihnachten sein. Die Mitglieder der LMG

Moosburg-Erding werden wieder in der Mitgliederversammlung am 28. Sept. in Grucking genauer informiert.



Die LKWs und die Lademaus mit den Fahrern stehen bereit für die neue Kampagne. Trotzdem suchen wir laufend Personen mit folgender Voraussetzung: LKW-Führerschein und selbständiger Landwirt oder Mitversicherter im Haupt- oder Nebenerwerbsbetrieb. Bei Interesse bitte beim MR melden!

## >> Neue Maschinenangebote

**Verleih eines TEBBE-Streuers** mit Breitstreuwerk 15 m<sup>3</sup>, große Bereifung



Ostermaier Richard, Schnaapping,  
Tel.: 0171/3360492

## >> Sonderpreise bei Farben u. Lacke

Wir haben mit der Firma



günstige Rabattsätze

für Mitglieder beim Kauf von Farben, Lacke und Holzlasuren ausgehandelt. Gegen Vorlage einer Mitgliedsbestätigung, die Sie vorher bei uns anfordern können, erhalten Sie folgende Vergünstigungen:

<b>Bau / Dekorative Produkte</b>	<b>- 10%</b>
<b>Innenwandfarben</b>	<b>- 15%</b>
<b>Fassadenfarben</b>	<b>- 15%</b>
<b>Gemischte Innenwandfarben</b>	<b>- 20%</b>
<b>Holzlasuren</b>	<b>- 15%</b>
<b>Autolack</b>	<b>- 7,5%</b>
<b>MP Malerzubehör</b>	<b>- 15%</b>

Diese Rabattsätze gelten bei allen Mipa-Direktmärkten. Die nächstgelegenen Einkaufsmöglichkeiten sind Erding, Max-Plank-Str. 9 und Lands hut, Altdorfer Str. 1.

## >> Mitgliederanzeigen

Übernimmt Aufträge für

**Silier- und Transportarbeiten**

mit Kurzschnitt-Ladewagen, Wassermaß 30 m<sup>3</sup>, (Bergmann, Repex), 41 Messer.

Lanzl Markus, Harlachen, Tel.: 0174/9885211

## >> Versicherungsmakler



Versicherungsmakler · Spezialmakler für die Landwirtschaft

**INFORMIERT**

### Gebäudeversicherung

Ist Ihre Gebäudeversicherung aktuell?

Aufgrund unserer Erfahrung haben sehr viele Landwirte ihre Gebäudeversicherung die letzten Jahre nicht prüfen/ einschätzen lassen!!

Alle angegebenen Gebäude einschließlich der Grund- und Kellermauern sind zum Neuwert, wahlweise auch zum Zeitwert, versichert. Darin eingeschlossen sind:

- Licht- und Kraftstromanlagen
- Be- und Entlüftungsanlagen
- Wasserversorgungsanlagen
- Anbindungen
- Tröge und Tränken
- Boxenabgrenzungen
- Heizungsanlagen

### AKTION!

Wir erstellen für Sie einen neuen Lageplan mit Fotos und teilen Ihrem Versicherer die neuen Werte mit. Damit beugen Sie einer Unterversicherung vor und schützen Ihr Hab und Gut!

**Hier geht es oft um mehrere Hunderttausend Euro!**

**Rufen Sie uns an, oder schreiben Sie uns gerne eine Mail,**

### Ihr VML - TEAM

Landauer Str. 1 94447 Plattling

Tel. 09931-907960 Fax 09931-907962

e-Mail: [vml-makler@t-online.de](mailto:vml-makler@t-online.de)